

# Product Information Sheet

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013**

| No.       | Information  | Value and precision | Unit            |
|-----------|--|---------------------|-----------------|
| 1.        | Supplier's name or trade mark  | HP                  |                 |
| 2.        | Supplier's model identifier  | V27i                |                 |
| 3.        | Energy efficiency class for standard Dynamic                                     | E                   |                 |
| 4.        | On mode power demand for Standard Dynamic  | 28                  | W               |
| 5.        | Energy efficiency class (HDR)  | N/A                 |                 |
| 6.        | On mode power demand in High Dynamic   | N/A                 | W               |
| 7.        | Off mode, power demand   | N/A                 | W               |
| 8.        | Standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 9.        | Networked standby mode power demand  | N/A                 | W               |
| 10.       | Electronic display category  | Monitory a LFD      |                 |
| 11.       | Size ratio   | 16:9                | integer         |
| 12.       | Screen resolution (pixels)   | 310                 | pixels          |
| 13.       | Screen diagonal  | 68,58               | cm              |
| 14.       | Screen diagonal  | 27                  | inches          |
| 15.       | Visible screen area  | N/A                 | cm <sup>2</sup> |
| 16.       | Panel technology used  | LCD IPS             |                 |
| 17.       | Automatic Brightness Control (ABC) available                                     | N/A                 |                 |
| 18.       | Voice recognition sensor available   | N/A                 |                 |
| 19.       | Room presence sensor available   | N/A                 |                 |
| 20.       | Image refresh frequency rate   | 60                  | Hz              |
| 21.       | Minimum guaranteed availability of soft- ware                                    | N/A                 | date            |
| 22.       | Minimum guaranteed availability of spare parts                                   | N/A                 | date            |
| 23.       | Minimum guaranteed product support (until):                                      | N/A                 | date            |
| 24.       | Power supply type:   | internal            |                 |
| <i>i</i>  | External standardised power supply (included in the product box)                 | N/A                 |                 |
|           | Input voltage  | N/A                 | N/A             |
|           | Output voltage   | N/A                 | N/A             |
| <i>ii</i> | External standardised suitable power supply (if not included in the product box) | N/A                 | N/A             |
|           | Required output voltage  | N/A                 | V               |
|           | Required delivered current   | N/A                 | A               |
|           | Required current frequency   | N/A                 | Hz              |

| No.                                 | BG   | ES  | CS   | DA   | DE  | ET   | EL   | FR  |
|-------------------------------------|--|---|--|--|---|--|--|---|
| 1.                                  | Наименование или търговски марка на доставчика   | Nombre o marca del proveedor  | Název nebo ochranná známka dodavatele                                | Leverandørens navn eller varemærke   | Name oder Handelsmarke des Lieferanten                                      | Tarnija nimi või kaubamärk   | Όνομα/Εμποσίμιο του προμηθευτή ή εμπο-μαρκα σήμα                                       | Nom de fournisseur ou marque commerciale  |
| 2.                                  | Идентификатор на модела, предлаган от доставчика   | Identificador del modelo del proveedor  | Identifikační značka modelu dodavatele                               | Leverandørens modelidentifikation  | Modellkennung des Lieferanten   | Tarnija modelitähis  | Ανομοιοτυπικό μοντέλο από τον προμηθευτή   | Référence du modèle donnée par le fournisseur   |
| 3.                                  | Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)  | Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR) | Energieeffektivitetsklasse i standard dynamisk område (SDR)                  | Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)                    | Energiaklass standardise beheldavahemiku (SDR) puhul                           | Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                              | Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                      |
| 4.                                  | Консумирана мощност в режим „активен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)                                  | Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)                                 | Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)     | Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)                | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)          | Suseellitatud seisundi energitarbimine standardise beheldavahemiku (SDR) puhul | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                 | Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)                     |
| 5.                                  | Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)   | Clase de eficiencia energética (HDR)  | Třída energetické účinnosti (HDR)                                    | Energieeffektivitetsklasse (HDR)   | Energieeffizienzklasse (HDR)  | Energiatühtsuse klass (HDR)  | Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)  | Classe d'efficacité énergétique (HDR)   |
| 6.                                  | Консумирана мощност в режим „дисплей“ при голям динамичен обхват (HDR)                                       | Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)                                   | Příkon v zapnutém stavu v režimu vysokého dynamického rozsahu (HDR)  | Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR)                    | Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)              | Suseellitatud seisundi energitarbimine laiendatud beheldavahemiku (HDR) puhul  | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)     | Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)                        |
| 7.                                  | Консумирана мощност в режим „деактивиран“  | Demanda de potencia en modo desactivado   | Vypnutý stav, príkon   | Effektforbrug i slukket tilstand   | Leistungsaufnahme im Aus-Zustand  | Energiatarbimine väljalülitatud seisundis                                      | Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας   | Puissance appelée en mode arrêt   |
| 8.                                  | Консумирана мощност в режим „ла готовност“   | Demanda de potencia en modo preparado   | Příkon v pohotovostním režimu  | Effektforbrug i standbytilstand  | Leistungsaufnahme im Bereitschafts- stand                                   | Energiatarbimine ooteseisundis   | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής   | Puissance appelée en mode veille  |
| 9.                                  | Консумирана мощност в режим „режим“  | Demanda de potencia en modo preparado en red  | Příkon v síťovém pohotovostním režimu                                | Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand                            | Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit-schaftsbetrieb                       | Energiatarbimine võrgu kasutamise ooteseisundis                                | Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία λειτουργία αναμονής  | Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau                    |
| 10.                                 | Категория на екран   | Categoría de pantalla electrónica   | Kategorie elektronického displeje                                    | Elektronisk skærmskategor  | Art des elektronischen Displays   | Kuvari liik  | Κατηγορία ηλεκτρονικής οθόνης  | Catégorie de dispositif d'affichage électronique  |
| 11.                                 | Съотношение на размерите   | Ratio de tamaño   | Poměr stran  | Størrelsesforhold  | Seitenverhältnis  | Suuruste suhe  | Λόγος διαστάσεων   | Rapport de taille   |
| 12.                                 | Разделителна способност на екрана (пиксели)  | Resolución de la pantalla (en píxeles)  | Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                     | Skærmplesning (pixel)  | Bildschirmauflösung (Pixel)   | Eraldustarvatus (pikselites)   | Ανάλυση οθόνης (pixel)   | Résolution de l'écran (pixels)  |
| 13.                                 | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčková obrazovka   | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 14.                                 | Διάγωνα на екрана  | Diagonal de la pantalla   | Úhlopříčková obrazovka   | Skærmdiagonal  | Bildschirmdiagonale   | Ekraani diagonaal  | Διαγώνιος της οθόνης   | Diagonale de l'écran  |
| 15.                                 | Видима площ на екрана  | Superficie visible de la pantalla   | Viditelná plocha obrazovky   | Synligt skærmeal   | Sichtbare Bildschirmfläche  | Ekraani nähtava osa pindala  | Εμβαδόν ορατής οθόνης  | Surface visible de l'écran  |
| 16.                                 | Исполнена технология на панела   | Tecnología usada en el panel  | Použitá technologie panelů   | Anvendt paneleteknologi  | Verwendete Panel-Technologie  | Kasutatud ekraanitehnoloogia   | Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | Technologie d'affichage utilisée  |
| 17.                                 | Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC) /disponible  | Control automático de brillo (ABC) disponible   | Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                             | Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)  | Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                            | Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)        | Υπάρχει λειτουργία αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                 | Régulateur automatique de la luminosité (ABC) disponible                                    |
| 18.                                 | Наличие на датчик за гласово разпознаване  | Sensor de reconocimiento vocal disponible   | Dostupný snímač pro rozpoznání hlasu                                 | Stemmenkendelsensensor vorhanden   | Spracherkennungssensor vorhanden  | Häälvastuse andur  | Υπάρχει αισθητήρας αναγνώρισης φωνής   | Capteur de reconnaissance vocale disponible   |
| 19.                                 | Наличие на датчик за присъствие в помещението  | Sensor de presencia disponible  | Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                            | Tilstedeværelsessensor vorhanden   | Anwesenheitssensor vorhanden  | Likumisandur   | Υπάρχει αισθητήρας εντοπισμού παρουσίας  | Capteur de présence disponible  |
| 20.                                 | Честота на обновяване на изображението   | Frecuencia de refresco de la imagen   | Obnovovací frekvence obrazu  | Opdateringsfrekvens  | Bildwiederholfrequenz   | Kujutise värskendussagedus   | Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας   | Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image  |
| 21.                                 | Минимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване на базовото програмно осигуряване | Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware básico del programa seguro | Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):  | Garanteret minimumsødgang til software- og firmwareaktualiseringer (indtil): | Mindestens garantierte Software- und Firmwareaktualisierungen (bis):        | Tarhvara ja põlvvara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):      | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενιαίου λογισμικού και υλικολογισμικού (έως ε):       | Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à): |
| 22.                                 | Минимална гаранция на наличност на резервни части (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (hasta):  | Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (do):                  | Garanteret minimumsødgang til reservedele (indtil):                          | Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):                | Varusade minimaalne tagatud kättesaadavus (kuni):                              | Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (έως ε):                                | Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):                           |
| 23.                                 | Минимална гаранция на помощ за продукта (до):  | Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):                                 | Minimální garantovaná podpora výrobku (do):                          | Garanteret minimumsødgang til produkt-support (indtil):                      | Mindestens garantierte Produktunterstützung (bis):                          | Minimaalne garanteeritud toetus (kuni):  | Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως ε):                                       | Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):   |
| 24.                                 | Тип на електрозахранване   | Tipo de fuente de alimentación  | Typ napájení   | Strømforsyningstype  | Art der Stromversorgung   | Toiteallika liik   | Τύπος τροφοδοτικού   | Type d'alimentation   |
| g)                                  | Стандартно наименование  | Nombre de la norma  | Normalizovaný název  | Standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)               | Standardiseret eksterne Netzeil (in der Verkaufsverpackung enthalten)       | Standardise või Norm   | Όνομασία του τυποποιημένου τροφοδοτικού (περιλαμβ. στον εσωτερικό του προϊόντος)       | Alimentation externe normalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)                 |
|                                     | Напряжение на входа  | Tensión de entrada  | Vstupní napětí   | Indgangsspænding   | Eingangsspannung  | Sisendpinge  | Τάση εισόδου   | Tension d'entrée  |
|                                     | Напряжение на выхода   | Tensión de salida   | Výstupní napětí  | Udgangsspænding  | Ausgangsspannung  | Väljundpinge   | Τάση εξόδου  | Tension de sortie   |
| Подходящее стандартное наименование | Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)            | Входной нормализован и вывешенный из упаковки (если не включен в комплект поставки)                       | Standardní název   | Ægnet standardiseret eksterne strømforsyning (leveret med produktet)         | Standardiseret eksterne Netzeil (nicht in der Verkaufsverpackung enthalten) | Geëigetes externes Netzeil (niet in de verkoopverpakking enthalten)            | Επιτρεπόμενα τυποποιημένα ονόματα (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) | Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)     |
| Необходимо напряжение на входа      | Tensión de entrada requerida   | Podžadované vstupní napětí  | Påkrævet indgangsspænding  | Benyttede indgangsspanning   | Nõutav sisendpinge  | Απαιτούμενη τάση εισόδου   | Tension de sortie requise  |   |
| Необходима и отдаваемый ток         | Intensidad de corriente requerida  | Podžadovaný dodávaný proud  | Påkrævet strømstyrke   | Benyttede strømstyrke  | Nõutav voolutugevus   | Απαιτούμενη παρεχόμενη έντασηρεύματος  | Intensité du courant à fournir   |   |
| Необходима частота на тока          | Frecuencia de corriente requerida  | Podžadovaný kmitočet proudu   | Påkrævet frekvens  | Benyttede strømfrekvens  | Nõutav voolusagedus   | Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος   | Fréquence du courant requise   |   |

|                | HR   | IT   | LV  | LT   | HU   | MT  | NL   | PL  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
|----------------|--|--|---|--|--|---|--|---|---|---|--|--|-------------------------------|---|-----------------------|--|-------------|
| 1.             | Ime ili zaštitni znak dobavljača   | Nome o marchio del fornitore   | Piegādātāja nosaukums vai preču zīme  | Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženkla   | A szállító neve vagy védjegye  | Ime il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                   | Naam van de leverancier of handelsmerk   | Nazwa dostawcy lub znak towarowy;   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 2.             | Dobavjačeva identifikacijska oznaka modela   | Identificativo del modello del fornitore   | Piegādātāja modeļa identifikators   | Tiekėjo modelio žymuo  | A szállító által megadott modellazonosító  | Identifikatur tal-modelli tal-fornitur  | Typeaanduiding van het model van de leverancier  | Identyfikator modelu u dostawcy   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 3.             | Razred energetske učinkovitosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR)                    | Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                 | Enerģeefektivitātes klase SDR (standarta dinamiķais diapazons)                                  | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase vei-kiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena | Enerģiatiekonyšagi osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                           | Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)              | Energie-efficiëntieklasse voor SDR   | Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 4.             | Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)                           | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)                | Aktīvi režimā pieprasītā jauda SDR (stan-darta dinamiķais diapazons)                            | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) veiksena     | Bekapostis išimomis energijaigijęny šab-vynuos dinamikatartomány (SDR) esetan                  | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Standard (SDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts-stand voor SDR                                      | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)                  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 5.             | Razred energetske učinkovitosti (HDR)  | Classe di efficienza energetica (HDR)  | Enerģeefektivitātes klase (HDR)   | Enerģijas vairojimo efektyvumo klase (HDR)   | Enerģiatiekonyšagi osztály (HDR)   | Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  | Energie-efficiëntieklasse (HDR)  | Klasa efektywności energetycznej (HDR)  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 6.             | Snaga u uključenom stanju za način veļ- kog dinamičkog raspona (HDR)                     | Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)                    | Aktīvi režimā pieprasītā jauda HDR (pālis dinamiķais diapazons) režimam                         | Jungties veiksmos galios poreikis veikiant diēles dinamines srities (HDR) veiksena           | Bekapostis išimomis energijaigijęny nagy dinamikatartomány (HDR) esetan                        | Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għal għali-Medda Dinamika Għawġija (HDR) | Opgenomen vermogen in de gebruikts- stand in HDR-modus                                 | Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szer-okiego zakresu dynamicznego (HDR)                      |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 7.             | Snaga u uključenom stanju  | Potenza assorbita in modo spento   | Pieprasītā jauda izslēgtā režimā (W)  | Izslēgties veiksmos galios poreikis  | Kikapcsolt üzemmód, energiagény  | Domanda għall-enerġija fil-modalità mitti   | Opgenomen vermogen in uitstand   | Pobór mocy w trybie wył- czenia   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 8.             | Snaga u stanju pripravnosti  | Potenza assorbita in modo stand-by   | Pieprasītā jauda gaidģtāves režimā (W)  | Budejimo veiksmos galios poreikis  | Kézenelti üzemmód, energiagény   | Domanda għall-enerġija fil-modalità standby                                       | Opgenomen vermogen in stand-bystand  | Pobór mocy w trybie czuwania  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 9.             | Snaga u umreženom stanju pripravnosti  | Potenza assorbita in modo stand-by in rete   | Pieprasītā jauda tiklēreros gaidģtāves režimā (W)   | Tinklėnės budejimo veiksmos galios poreikis  | Hálózatvezérelt készenléti ü- zem mód, energiagény   | Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika   | Opgenomen vermogen in netwerkgebou-den stand-by  | Pobór mocy w trybie czuwania przy pod-łączeniu do sieci   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 10.            | Kategorija elektroniskog zaslona   | Tipo di display elettronico  | Elektroniskā displeja kategorija  | Elektroninis vaizduoklio kategorija  | Elektronikus kijelző kategória   | Il-proporzjon tad-daqs  | Categorie-elektro-nisch beeldscherm  | Kategoria wyświetlacza elektro-nicznego   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 11.            | Omjer veličine   | Rapporto dimensioni  | Piātama/augstuma samērs   | Dydzio santykis  | Oldalány   | Il-risulazzjoni tal-iskrin  | Beeldverhouding  | Format obrazu   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 12.            | Raduļvietost zaslona (u pikselima)   | Risoluzione dello schermo (pixel)  | Ekrāna izšķirtspēja (piksoļos)  | Ekrano skryta (pikseliais)   | Képpontsűrűség (ké-ppontok)  | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermdiagonaal (pixel)  | Rozdzielczość ekranu (piksele)  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 13.            | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstriainė   | Képtáv   | Id-daqs dijagonali tal-iskrin   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 14.            | Dijagonala zaslona   | Diagonale dello schermo  | Ekrāna izmērs pa diagonāli  | Ekrano įstriainė   | Képtáv   | Erija tal-iskrin vizibilitā   | Schermdiagonaal  | Przekątna ekranu  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 15.            | Veļjivo podarje zaslona  | Superficie visibile dello schermo  | Ekrāna redzamais laukums  | Matomas ekrano plotas  | Látható képpontterület   | Il-teknologija vitata tal-paneli  | Zichtbaar schermoppervlak  | Widoczna powierzchnia   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 16.            | Tehnoloģija panela kāja se-koristi   | Tecnologia del pannello  | izmantojta paneļu tehnoloģija   | Naudojama ekrano tehnoloģija   | Alkalmazott paneltechnológia   | Il-Kontrolli Awsonatika tal-Luminositā (ABC) disponibill                          | Gebouwde platte-schermtechnologie  | Zastosowana technoloģia panelu  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 17.            | Automatska regulācija syteljnie (ABC) dostupna   | Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                              | Il pieejama spilgtuma automā-tiska regulēšana (ABC)   | Yra automatiniu iškaisio reguliavimo (ABC) funkcija  | Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll   | Il-sensur ta' rikonnessiment tal-vuči disponibill                                 | Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                     | Dostępność funkcji automatycznej regula-cji jasności (ABC)                                      |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 18.            | Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan  | Sensore di riconoscimento vocale disponibile   | Il pieejams balss atpazīšanas sensors   | Yra balso atpažinimo jutiklis  | Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll   | Sensor tal-presenca disponibill   | Spraakherkennings-sensor beschikbaar   | Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 19.            | Senzor prisutnosti u prostorji je dostupan   | Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                       | Il pieejams klātbūtnes telpā sensors  | Yra buvimo patalpėje jutiklis  | Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll   | Il-rata ta' frekvencija tal-agg-ornament tal-immagini                             | Aanwezigheids-sensor beschikbaar   | Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu  |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 20.            | Učestalost osvjetljavanja slike  | Tasso di frequenza di aggiornamento  | Atēta atsvaidzes intensitāte  | Vaiždo atnaujinimo dažnis  | Képpiríttelési frekvencia  | Id-disponibilitā garantita  | Beeldverversingsfrequentie   | Częstotliwość odświeżania   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 21.            | Minimalna zajamčena dostupnost ažurira-nja softvera i integriranog softvera uređaja (do) | Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al:) | Programmatīras un aparā-tu programmatīras ra-atjauninā-juma minimālā garantētā pie-ejama (līdz) | Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų      | A szoftver- és firmware-frissítésk garancia tilti rendelkezésre állása legalább eddig ( dátum) | Id-disponibilitā garantita minima tal-ispere partu (ca)                           | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met:) | Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (do:) |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 22.            | Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (do)                                   | Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al:)                    | Rezerves daļu minimālā garantētā pie-ejama (līdz)   | Minimalus garantuotas pakeičiamųjų gauti atsarginių dalių laisvotarpis (iki)                 | A tartalék alkatrészek garancia tilti rendelkezésre állás eddig ( dátum)                       | L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (sa)   | Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met:)             | Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (do:)                                       |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 23.            | Minimalna zajamčena potpora proizvođača (do)   | Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (fino al:)                       | Raļojumos atbalsta minimālā garantētā pie-ejama (līdz)  | Minimalus garantuotas su gamintoju susijęs sios pagalbos palaikymas (iki)                    | Garantált termék támogatás legalább eddig ( dátum)   | Il-tip ta' provvista tal-elettriku prodott (sa)                                   | Minimale gegarandeerde productonder-steuning (tot en met:)                             | Minimalna gwarantowane wsparcie pro-duktu (do:)   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| 24.            | Vrsta napajanja:   | Tipi di alimentazione  | Bardzības avota tips  | Maitinimo šaltinio tipas   | A táplékos típusa  | Provvista tal-  | Typ voeding  | Typ zasilacza   |   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| i              | Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)                                      | Naslov norme standardizirano (includo nell'imballaggio del prodotto)                 | Alimentatore esterno standardizirato (includo nell'imballaggio del prodotto)                    | Standardizirats ārējais avots (iekļauts ra-ļojuma komplektācijā)                             | Standartizota nosaukums  | Standartinis pavadinimas  | Isorinis standartizovotas šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)                           | Standardizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)                        | Isorinis standartizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę) | Isorinis standartizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)                             | Külső, szabványos meg-feloldó áramforrás (ha a termék dobozában nem része) | Szabványos neve  | Il-vultag tal-output meħtie-ġ | Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie-ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrę-żony z zestawu w opakowaniu z produktem) | Tytul normy |
|                | Uzlazni napon  | Tensione d'ingresso  | Izejas spriegums  | Išorinis standartizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)            | Iejimo įtampa  | Bemeneti feszültség   | Il-vultag tal-output   | Voedings-spanning   | Napięcie wejściowe  |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
|                | Izlazni napon  | Tensione di uscita   | Izejas spriegums  | Išorinis standartizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)            | Iėjimo įtampa  | Kimeneti feszültség   | Provvista tal-elettriku prodott (sa)   | Il-vultag tal-output  | Uitgangs-spanning   | Napięcie wyjściowe  |  |  |                               |   |                       |  |             |
| ii             | Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod)                | Naslov norme standardizirano (includo nell'imballaggio del prodotto)                 | Alimentatore esterno standardizirato (includo nell'imballaggio del prodotto)                    | Standardizirats ārējais avots (iekļauts ra-ļojuma komplektācijā)                             | Standartizota nosaukums  | Standartinis pavadinimas  | Külső, szabványos meg-feloldó áramforrás (ha a termék dobozában nem része)             | Szabványos neve   | Il-vultag tal-output meħtie-ġ   | Geschikte externe gestandaardis eerde stroomvoorzie-ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd) | Naam van de standaard  | Odpowiedni znormalizowany zasilacz zwrę-żony z zestawu w opakowaniu z produktem) | Tytul normy                   |   |                       |  |             |
|                | Potrebna izlazni napon   | Tensione in uscita necessaria  | Vajadzīgais izejas spriegums  | Išorinis standartizovata s tinklemas maitinimo šaltinis (įde-tas į gamini-o dėžę)            | Reikiama išėjimo įtampa  | Előírt kimeneti feszültség  | Il-kurrent inwaxsal meħtie-ġ   | Verreiste uit-gangs-spanning  | Wymagane napięcie wyjściowe   |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
|                | Potrebna jakost struje   | Tipi di alimentatore   | Intensità di corrente necessaria  | Vajadzīgais strāva-vas spriegums   | Reikiama tie-kama srovė  | Előírt szállított áram  | Il-frekvencija tal-kurrent meħtie-ġ  | Verreiste aangele-vere-de stroom-frequentie   | Wymagane natężenie prądu  |   |  |  |                               |   |                       |  |             |
| Potrebna frek- | Alimentatore esterno standardizirato (includo nell'imballaggio del prodotto)             | Intensità di corrente necessaria   | Vajadzīgais strāva-vas frekvence  | Reikiamas sro-ves dažnis   | Előírt áramfrekvencia  |   |  |   | Wymagana czę- stotliwość prądu  |   |  |  |                               |   |                       |  |             |

|     | PT   | RO  | SK   | SL  | FI   | SV  |  |                |  |                 |   |                  |
|-----|--|---|--|---|--|---|--|----------------|--|-----------------|---|------------------|
| 1.  | Marca comercial ou nome do fornecedor  | Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka  | Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;  | Tavaraintoimittajan nimi tai tavaramerkki  | Leverantörens namn eller varumärke  |  |                |  |                 |   |                  |
| 2.  | Identificador de modelo do fornecedor  | Identificatorul de model al furnizorului  | Identifikačný kód modelu dodávateľa  | Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;   | Tavaraintoimittajan mallitunniste  | Leverantörens modellbeteckning  |  |                |  |                 |   |                  |
| 3.  | Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                         | Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)              | Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)                    | Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)              | Energiatohokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                   | Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 4.  | Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)         | Príkon v režime zapnutia pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)                         | Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)              | Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)                                | Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 5.  | Classe de eficiência energética (HDR)  | Clasa de eficiență energetică (HDR)   | Trieda energetickej účinnosti (HDR)  | Razred energijske uč inkovitosti (HDR)  | Energiatohokkuusluokka (HDR)   | Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 6.  | Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)                       | Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)          | Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)                               | Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)          | Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)                                 | Effektbehov i påläge för HDR (High Dynamic Range)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 7.  | Consumo de energia no modo desligado   | Consumul de putere în modul oprit   | Príkon v režime vypnutia   | Zahtevana moč v stanju izključenosti  | Tehontarve poissa päältä-tilassa   | Effektbehov i fränläge  |  |                |  |                 |   |                  |
| 8.  | Consumo de energia no modo de espera   | Consumul de putere în modul standby   | Príkon v režime pohotovosti  | Zahtevana moč v stanju pripravljenosti  | Tehontarve valmiustilassa  | Effektbehov i standbyläge   |  |                |  |                 |   |                  |
| 9.  | Consumo de energia no modo de espera em rede   | Consumul de putere în modul standby în rețea  | Príkon v režime pohotovosti pri zapejnení v sieti  | Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti                                       | Tehontarve verkkovalmiustilassa  | Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge  |  |                |  |                 |   |                  |
| 10. | Categoria de ecrã electronic   | Categoria de afișaj electronic  | Kategória elektronického displeja  | Kategorija elektronskega prikazovalnika   | Elektronisen näytön luokka   | Kategori av elektronisk bildskärm   |  |                |  |                 |   |                  |
| 11. | Relação dimensional  | Raportul de aspect  | Pomer strán  | Razmerje velikosti  | Kokosuhte  | Höjd-breddförhållande   |  |                |  |                 |   |                  |
| 12. | Resolução do ecrã (pixels)   | Rezoluția ecranului (pixeli)  | Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)  | Ločljivost zaslona (v pikslih)  | Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | Skärmupplösning (pixlar)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 13. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |  |                |  |                 |   |                  |
| 14. | Diagonal do ecrã   | Diagonala ecranului   | Uhlopriečka zobrazovacej jednotky (pixely)   | Diagonala zaslona   | Näyttöruudun läpimitta   | Skärmdiagonal   |  |                |  |                 |   |                  |
| 15. | Área visível do ecrã   | Aria suprafeței vizibile a ecranului  | Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky (pixely)  | Vidna površina zaslona  | Näkyvässä oleva näyttöruutu  | Synlig bildskärmsarea   |  |                |  |                 |   |                  |
| 16. | Tecnologia de panel utilizată  | Tehnologia de afișare utilizată   | Použitá technológia panelu   | Uporabljena tehnologija panelov   | Käytetty paneeliteknologia   | Bildskärsteknik   |  |                |  |                 |   |                  |
| 17. | Controlo automático do brilho (CAB) disponível   | Reglarea automată a luminizării (CAB) disponibilă                                     | K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)   | Samodejno prilaganje svetlosti (ABC)  | Automaattinen kirkkaussäätö käytettävissä  | Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  |  |                |  |                 |   |                  |
| 18. | Sensor de reconhecimento vocal disponível  | Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil   | K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči   | Tipalo za prepoznavanje govora  | Puheentunnistin käytettävissä  | Sensor för taligenkänning tillgänglig   |  |                |  |                 |   |                  |
| 19. | Detector de presença disponível  | Senzor pentru prezența în încăperea disponibil  | K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti   | Tipalo prisotnosti v prostoru   | Läsnäolotunnistin käytettävissä  | Närvarosensor tillgänglig   |  |                |  |                 |   |                  |
| 20. | Frequência de atualização de tela  | Frecvența de reîmprospătare a ecranului   | Obnovovací kmitočet  | Stopnja pogostosti osveževanja  | Kuvan virkistystaajuus   | Bilduppdateringsfrekvens  |  |                |  |                 |   |                  |
| 21. | Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):           | Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la): | Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (ABC)                     | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do): | Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivytysten taattu vähimmäisaattavuus (saakka): | Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.) |  |                |  |                 |   |                  |
| 22. | Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):                          | Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):                     | Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):                                    | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):                          | Varaosien taattu vähimmäisaattavuus (saakka):  | Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)   |  |                |  |                 |   |                  |
| 23. | Garantia mínima de apoio ao produto (até):   | Asistență minimă garantată pentru produs (până la):                                   | Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):  | Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za produkt (do):                       | Tuotteen taattu vähimmäisaattavuus (saakka):   | Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)  |  |                |  |                 |   |                  |
| 24. | Tipo de fonte de alimentação:  | Tipul sursei de alimentare:   | Typ zdroja napájania:  | Tip napajalnika:  | Teholähteen tyyppi:  | Typ av strömförsörjning (nä)  |  |                |  |                 |   |                  |
| i   | Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)              | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)              | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)                        | Standardný názov  | Zunanji standardiziran napajalnik (priložen v embalaži izdelka)          | Standardno ime | Standardoitu ulkoinen teholähde (sisältyy tuotepakkaukseen)                    | Standardin nimi | Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)                  | Namn på standard |
|     |  | Tensão de entrada   | Tensiunea de intrare   | Vstupné napätie   | Vhodna napetost  | Syöttöjännite   | Ingående spänning  |                |  |                 |   |                  |
| ii  | Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto) | Nome normalizado  | Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului) | Denumirea standardului  | Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)                       | Standardný názov  | Ustrezanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka) | Standardno ime | Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisälly tuotepakkaukseen) | Standardin nimi | Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning) | Namn på standard |
|     |  | Requisito de tensão de saída  | Tensiunea de ieșire necesară   | Požadované výstupné napätie   | Zahtevana izhodna napetost   | Vaadittu lähtöjännite   | Krav på utgående spänning  |                |  |                 |   |                  |
|     | Requisito de corrente de alimentação   | Curentul furnizat necesar   | Požadovaný prúd  | Potrebna jakost toka  | Vaadittu virran voimakkuus   | Krav på utgående strömstyrka  |  |                |  |                 |   |                  |
|     |  | Frecvența curentului necesară   | Požadovaná frekvencia prúdu  | Potrebna frekvenca toka   | Vaadittu virran taajuus  | Krav på strömmens frekvens  |  |                |  |                 |   |                  |